



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА КУЛТУРУ,
ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ И ОДНОСЕ С ВЕРСКИМ ЗАЈЕДНИЦАМА**
Булевар Михајла Пупина 16
21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 48 72 F: +381 21 456 082
www.kultura.vojvodina.gov.rs

Број: 137-451-67/2018-04

Датум: 30. априла 2018. године

На основу члана 76. Закона о култури („Сл. гласник РС“, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 – испр.), члана 15, 16. и 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“, бр. 37/14, 54/14 – др. Одлука, 37/16 и 29/17), чл. 11. и 12. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2018. годину („Сл. лист АП Војводине“ 57/2017 и 17/2018 - ребаланс), Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Службени гласник РС“, бр. 105/16 и 112/17) и Одлуке о избору програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2018. години, истоимене Комисије, по расписаном јавном Конкурсу за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2018. години објављеном 30. јануара 2018. године, покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама доноси

РЕШЕЊЕ

о расподели средстава на основу Конкурса за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2018. години у оквиру раздела 06, извор финансирања 01 00 – Приходи из буџета програмска активност 10011001 - Подршка културној делатности националних мањина и програмска активност 12031003 - Подршка развоју књижевног стваралаштва и издаваштва

1. У области заштите нематеријалног културног наслеђа и уметничког стваралаштва националних заједница – националних мањина, ПА: 10011001 - Подршка културној делатности националних мањина, суфинансираће се у укупном износу од

6.500.000,00 динара (шестмилионапетстотинехиљададинара)

распоређених по следећим економским класификацијама:

Табела 1

економска класификација	износ новчаних средстава
4631 – текући трансфери осталим нивоима власти	400.000,00 динара
4819 – дотације осталим непрофитним институцијама	6.100.000,00 динара

2. У области издавачке делатности на језицима националних заједница – националних мањина; ПА: 12031003 – Подршка развоју књижевног стваралаштва и издаваштва суфинансираће се у укупном износу од

2.100.000,00 динара (словима: два милиона сто хиљада динара и 00/100)

распоређених по следећим економским класификацијама:

Табела 2

економска класификација	износ новчаних средстава
4541 - Текуће субвенције приватним предузећима	330.000,00 динара
4819 – дотације осталим непрофитним институцијама	1.120.000,00 динара
4511 - Текуће субвенције јавним нефинансијским предузећима и организацијама	650.000,00 динара

1.1.Област заштите нематеријалног културног наслеђа и уметничког стваралаштва националних заједница – националних мањина ПА: 10011001 - Подршка културној делатности националних мањина суфинансираће се следећи пројекти :

Економска класификација - 4631 текући трансфери осталим нивоима власти						
р. бр.	број предмета	место	подносилац пријаве	назив пројекта	одобрени износ	национална заједница
1	137-451-174/2018-04	Бачка Топола	Дом културе општине Бачка Топола	Рад секције луткарског позоришта Дома Културе	80,000.00	мађари
2	137-451-875/2018-04	Суботица	Позориште Костолањи Деже	Гостовање у земљи "Картон и карфиол"	45,000.00	мађари
3	137-451-1229/2018-04	Кисач	Установа уа културу и образовање Културни центар Кисач	3. Фестивал словачке народне ношње у Војводини	75,000.00	словаци
4	137-451-838/2018-04	Бачки Петровац	Музеј војвођанских Словака	Изложба радова савремених словачких академских сликара - Геометријска апстракција у ликовној уметности војвођанских Словака	50,000.00	словаци
5	137-451-246/2018-04	Руски Крстур	Дом културе Руски Крстур	56. Фестивал русинске културе "Црвена ружа"	50,000.00	русини
6	137-451-248/2018-04	Руски Крстур	Дом културе Руски Крстур	49. Драмски меморијал Петра Ризнича Ђађе	50,000.00	русини
7	137-451-247/2018-04	Руски Крстур	Дом културе Руски Крстур	24. Културна манифестација "Костељникова јесен"	50,000.00	русини
УКУПНО					400,000.00	

Економска класификација 4819 – дотације осталим непрофитним институцијама						
р. бр.	број предмета	место	подносилац пријаве	назив пројекта	предлог	национална заједница
1.	137-451-428/2018-04	Нови Кнежевац	КУД Tiszagyöngye	42. Дуриндо и 55. Ђенђешбокчета	300,000.00	мађари
2.	137-451-532/2018-04	Зрењанин	Мужљанско мађарско културно удружење Петефи	Организовање сусрета цитраша "14. Дани Силашија"	50,000.00	мађари
3.	137-451-203/2018-04	Руско село	Торонтал Мађарски образовни, културни и омладински центар	18. Етно камп старих заната	200,000.00	мађари
4.	137-451-321/2018-04	Војловица - Панчево	МКУД Тамаши Арон	24. Војловачки жетелачки дани	100,000.00	мађари

5.	137-451-429/2018-04	Бездан	Удружење грађана Пулс	14. Подунавски дани културе	150,000.00	мађари
6.	137-451-431/2018-04	Темерин	Темеринска Ликовно Стваралачка Колонија "ТАКТ"	39. Ликовна колонија ТАКТ	50,000.00	мађари
7.	137-451-1704/2018-04	Темерин	МКУД Сирмаи Карољ	27. ТИНИ фестивал	80,000.00	мађари
8.	137-451-820/2018-04	Мали Иђош	КУД Петефи Шандор	"Vándortánc ház" - путујућа плесна кућа	80,000.00	мађари
9.	137-451-491/2018-04	Мали Иђош	Друштво за неговање традиције "POSSESSION"	Дани свете Ане	80,000.00	мађари
10.	137-451-533/2018-04	Фекетић	Друштво драмских педагога Мађара у Војводини	11. Радионочарски сусрет дечијег драмског стваралаштва	100,000.00	мађари
11.	137-451-424/2018-04	Фекетић	Друштво рецитатора војвођанских Мађара	Национални сусрет рецитатора "Дудаш Калман"	80,000.00	мађари
12.	137-451-788/2018-04	Фекетић	Културно уметничко друштво Фекетић	Рад глумачке дружине Шома	80,000.00	мађари
13.	137-451-536/2018-04	Скореновац	КУД Петефи Шандор	Учешће на такмичењу Ваш Лајош	50,000.00	мађари
14.	137-451-663/2018-04	Ада	Друштво за негу традиције "Вадвират"	24. Фолклорни камп "Вадвират"	80,000.00	мађари
15.	137-451-626/2018-04	Стара Моравица	Круг пријатеља међународне уметничке колоније 9+1	40. Јубиларни међународни ликовни камп и изложба	80,000.00	мађари
16.	137-451-682/2018-04	Суботица	Културни савез Војвођанских Мађара	Додела признања награде у области уметности и културе војвођанских Мађара	100,000.00	мађари
17.	137-451-672/2018-04	Суботица	Културни савез Војвођанских Мађара	19. Сусрет хорова Војвођанских Мађара "Хорски подиум"	100,000.00	мађари
18.	137-451-1232/2018-04	Нови Сад	Центар народне уметности и општег образовања Мађара у Војводини	Програми центра у 2018.	100,000.00	мађари
19.	137-451-1212/2018-04	Нови Сад	Удружење за мађарски језик и читалачки клуб "Коса Јанош"	Караван за неговање матерњег језика	50,000.00	мађари
20.	137-451-755/2018-04	Сента	Удружење грађана "Ликовна радионица"	Изложба "Фењер"	50,000.00	мађари
21.	137-451-954/2018-04	Сента	Цивилни центар "Ци - Фи"	9. Дечији фестивал "Море осмеха"	80,000.00	мађари
22.	137-451-1578/2018-04	Сента	Удружење грађана "Зетна"	15. Фестивал књижевности Зетна	80,000.00	мађари
23.	137-451-1173/2018-04	Србобран	Културни центар "Гион Нандор"	Литерарни конкурси "Гион Нандор"	75,000.00	мађари

24.	137-451-1618/2018-04	Србобран	Клуб за неговање традиције и обичаја свих народа и народности Војводине	Рад глумачке групе Лилиомфи	50,000.00	мађари
25.	137-451-890/2018-04	Марадик	КУД Петефи Шандор	Набавка народне ношње за мешовити певачки хор	40,000.00	мађари
26.	137-451-834/2018-04	Бечеј	МКУД Петефи Шандор	Издавање ЦД-а изворних народних песама	80,000.00	мађари
27.	137-451-925/2018-04	Кула	МКЦ Непкер	150 јубилеј МКЦ Непкера	100,000.00	мађари
28.	137-451-1655/2018-04	Сивац	МКПД Сивац	Књижевна манифестација "Сентелекијеви дани"	150,000.00	мађари
29.	137-451-812/2018-04	Никинци	КУД Петефи Шандор	Учешће на фестивалима	50,000.00	мађари
30.	137-451-810/2018-04	Богараш	КД Бузавираг	Израда народних ношњи	50,000.00	мађари
31.	137-451-784/2018-04	Сремска Митровица	МКУД Срем	Прослава петнаестогодишњице оснивања друштва - Јубиларни годишњи концерт	50,000.00	мађари
32.	137-451-794/2018-04	Мале Пијаце	КУД Јокаи Мор	8. Етно камп "Fénykút"	80,000.00	мађари
33.	137-451-816/2018-04	Добричево	МКУД Петефи Шандор	Набавка и израда народне ношње	80,000.00	мађари
34.	137-451-467/2018-04	Сонта	КПЗХ Шокадија	Шокачко вече	20,000.00	хрвати
35.	137-451-580/2018-04	Рума	ХКПД Матија Губец	Редован годишњи концерт Великог оркестра	25,000.00	хрвати
36.	137-451-582/2018-04	Рума	ХКПД Матија Губец	Учешће на 15. Сусрету КУД-ова Матија Губец у Сотину, Хрватска	20,000.00	хрвати
37.	137-451-175/2018-04	Суботица	Фестивал хрватских духовних песама Хосанафест	Фестивал духовних песама "Све за младе"	30,000.00	хрвати
38.	137-451-489/2018-04	Суботица	Католичко друштво "Иван Антуновић"	Изложба поводом 50. годишњице Такмичења рисара	20,000.00	хрвати
39.	137-451-495/2018-04	Суботица	Католичко друштво "Иван Антуновић"	Уређење буњевачко шокачке библиотеке Иван Кујунџић	30,000.00	хрвати
40.	137-451-554/2018-04	Суботица	Хрватска независна листа	Прела у Бачкој	10,000.00	хрвати
41.	137-451-534/2018-04	Суботица	Хрватска ликовна удруга "CROART"	8. Сазив уметничке колоније "Стипан Шабић 2018"	20,000.00	хрвати
42.	137-451-567/2018-04	Суботица	ХКЦ Буњевачко коло	Турнеје и гостовања фолклорне секције	50,000.00	хрвати

43.	137-451-594/2018-04	Суботица	ХКЦ Буњевачко коло	22. Ликовна колонија "Бунарић 2018"	20,000.00	хрвати
44.	137-451-680/2018-04	Суботица	Хрватско музичко удружење "Фестивал буњевачких писама"	14. Смотра дечијих певача и зборова	20,000.00	хрвати
45.	137-451-684/2018-04	Суботица	Хрватско музичко удружење "Фестивал буњевачких писама"	18. Фестивал буњевачких песама	20,000.00	хрвати
46.	137-451-1528/2018-04	Суботица	Хрватска читаоница Суботица	17. Дани Балинта Вујкова - дани хрватске књиге и речи	20,000.00	хрвати
47.	137-451-1537/2018-04	Суботица	Хрватска читаоница Суботица	11. Етно камп	10,000.00	хрвати
48.	137-451-1547/2018-04	Суботица	Хрватска читаоница Суботица	16. Покрајински сусрет пучких песника Лира наива	20,000.00	хрвати
49.	137-451-1629/2018-04	Суботица	Хрватска читаоница Суботица	17. Покрајинска смотра рецитатора на хрватском језику	10,000.00	хрвати
50.	137-451-1493/2018-04	Суботица	Удруга буњевачких Хрвата "Дужијанца"	Дужијанца 2018	30,000.00	хрвати
51.	137-451-1500/2018-04	Суботица	Удруга буњевачких Хрвата "Дужијанца"	Такмичење рисара	30,000.00	хрвати
52.	137-451-1799/2018-04	Петроварадин	ХКПД Јелачић	Годишњи концерт друштва поводом 15. година оснивања	39,000.00	хрвати
53.	137-451-1412/2018-04	Нови Сад	ХКУПД Станислав Препек	Манифестација Препекова пролеће	20,000.00	хрвати
54.	137-451-1414/2018-04	Нови Сад	ХКУПД Станислав Препек	Годишњи концерт женске певачке скупине	10,000.00	хрвати
55.	137-451-1745/2018-04	Сомбор	ХКУД Владимир Назор	84. Дужионица	20,000.00	хрвати
56.	137-451-1731/2018-04	Сомбор	ХКУД Владимир Назор	9. Међународна смотра аматерских драмских друштава	10,000.00	хрвати
57.	137-451-769/2018-04	Бач	Удружење грађана "Трагови шокаца"	Стручни скуп - Женско традицијско чешљање и израда оглавља Хрватица у регији	15,000.00	хрвати
58.	137-451-1948/2018-04	Доњи Таванкут	ХКПД Матија Губец	7. Семинар буњевачког стваралаштва	20,000.00	хрвати
59.	137-451-1946/2018-04	Доњи Таванкут	ХКПД Матија Губец	23. Фестивал дечијег стваралаштва "Деца су украс света"	10,000.00	хрвати

60.	137-451-1942/2018-04	Доњи Таванкут	Галерија прве колоније наиве у техници сламе	33. Сазив прве колоније наиве у техници сламе	20,000.00	хрвати
61.	137-451-1944/2018-04	Доњи Таванкут	Галерија прве колоније наиве у техници сламе	Ноћ музеја - 90 година од прве таванкутска Дужијанце	10,000.00	хрвати
62.	137-451-1021/2018-04	Зрењанин	ХКУ Антун Густав Матош	Хрватске књижевне вечери у Банату	30,000.00	хрвати
63.	137-451-1777/2018-04	Плавна	ХКУПД Матош	2. Дечији етно камп	20,000.00	хрвати
64.	137-451-644/2018-04	Станишић	ХКД Владимир Назор	Икавица - говор далматинских, херцеговачких, личких, босанских, шокачких и буњевачких Хрвата	15,000.00	хрвати
65.	137-451-1257/2018-04	Бачки Петровац	Удружење петровачких ликовних уметника	Учешће на међународној ликовној колонији у Словачкој Републици	60,000.00	словаци
66.	137-451-331/2018-04	Бачки Петровац	Позориште Владимир Хурбан Владимиров	Позоришна представа Маркета Лазарова	50,000.00	словаци
67.	137-451-1249/2018-04	Бачки Петровац	КУД Петровска дружина	Учешће на Словачком фолклорном фестивалу у Р Словачкој	150,000.00	словаци
68.	137-451-1562/2018-04	Арадац	Културни центар Арадац	Постављање нове позоришне представе и обележавање јубилеја 130 година позоришта у Арадцу	50,000.00	словаци
69.	137-451-824/2018-04	Падина	Удружење жена	Сачувајмо од заборава - стручна обрада и документовање прикупљеног материјала и припрема за издавање публикације "Старинска падинска словачка ношња"	100,000.00	словаци
70.	137-451-1778/2018-04	Нови Сад	Словачки културни центар "Павел Јозеф Шафарик"	Постављање нове позоришне представе	60,000.00	словаци
71.	137-451-1781/2018-04	Нови Сад	Словачки културни центар "Павел Јозеф Шафарик"	Постављање нове кореографије за старију фолклорну секцију	80,000.00	словаци
72.	137-451-1643/2018-04	Ковачица	Удружење грађана Колектив креативних аматера	Постављање нове позоришне представе "Викенд"	60,000.00	словаци
73.	137-451-1097/2018-04	Луг	КУД Младост	Едукативна радионица за децу - Играјмо се позоришта	40,000.00	словаци
74.	137-451-853/2018-04	Стара Пазова	СКУД Херој Јанко Чмелик	25. Смотра словачког дечијег позоришног стваралаштва ЗхД	50,000.00	словаци

75.	137-451-2179/2018-04	Стара Пазова	СКУД Херој Јанко Чмелик	49. фестивал аматерског позоришног стваралаштва Словака "Позоришни ловор"	85,000.00	словаци
76.	137-451-433/2018-04	Куцура	КУД Жетва	Манифестација изворног фолклорног стваралаштва "Куцурска жетва"	50,000.00	русини
77.	137-451-198/2018-04	Врбас	КПД Карпати	Фестивал хорског певања "Карпати"	50,000.00	русини
78.	137-451-201/2018-04	Врбас	КПД Карпати	Гостовање у Словачкој на 6. Светском русинском фестивалу	13,000.00	русини
79.	137-451-342/2018-04	Нови Сад	Друштво за русински језик, књижевност и културу	28. Дани Миколе Кочиша	18,000.00	русини
80.	137-451-741/2018-04	Нови Сад	Русински културни центар	17. Дечији фестивал Русина "Веселинка"	20,000.00	русини
81.	137-451-742/2018-04	Нови Сад	Русински културни центар	Годишњи концерт РКЦ	13,000.00	русини
82.	137-451-726/2018-04	Руски Крстур	Матица Русинска	3. Међународни русински филмски фестивал "Русин Филм Фест"	13,000.00	русини
83.	137-451-722/2018-04	Руски Крстур	Матица Русинска	15. Ликовна колонија Куцура 2018	13,000.00	русини
84.	137-451-425/2018-04	Ново Орахово	КУД Петро Кузмјак	13. мај - Досељење Русина у Ново Орахово и годишњи концерт КУД-а	25,000.00	русини
85.	137-451-673/2018-04	Ђурђево	КУД Тарас Шевченко	16. Фестивал низворног народног певања "Да се не заборави"	50,000.00	русини
86.	137-451-987/2018-04	Шид	КПД Ђура Киш	Фестивал народних и тамбурашких оркестара "Мелодије руског двора"	50,000.00	русини
87.	137-451-497/2018-04	Уздин	Музичка омладина Уздин	30. Фестивал забавне музике "Младост пева"	30,000.00	румуни
88.	137-451-916/2018-04	Уздин	Велики фестивал фолклора Румуна у Војводини - Србија	58. Велики фестивал фолклора Румуна у Војводини	50,000.00	румуни
89.	137-451-1121/2018-04	Зрењанин	Народни оркестар Румуна из Војводине	Концерти румунског оркестра у местима са румунским живљем	60,000.00	румуни
90.	137-451-1042/2018-04	Јанков Мост	КУД Лумина	Фестивал румунског фолклора "Бал Ердељаца"	24,000.00	румуни
91.	137-451-1678/2018-04	Вршац	Удружење грађана Про Артис	Уметничка и сценска радионица "Млади за децу"	30,000.00	румуни

92.	137-451-204/2018-04	Банатско Ново Село	КУД Д.А.К.	Набавка народне ношње и трошкови гостовања	20,000.00	румуни
93.	137-451-314/2018-04	Вршац	Фондација "Протопоп Траиан Опреа"	Фестивал фанфара	20,000.00	румуни
94.	137-451-341/2018-04	Нови Сад	Румунски центар за демократске институције и људска права	Традиционално за божић	20,000.00	румуни
95.	137-451-379/2018-04	Куштиљ	КУД Михаљ Еминеску	Презентација аматерског уметничког стваралаштва Румуна из Србије у земљи и иностранству	30,000.00	румуни
96.	137-451-84/2018-04	Вршац	Удружење грађана "Банатик Арт"	4. Фестивал духовне хорске музике "Te deum laudamus"	20,000.00	румуни
97.	137-451-687/2018-04	Алибунар	Савез аматерских позоришта Румуна у АПВ	46. Позоришни дани Румуна у АПВ 2018	40,000.00	румуни
98.	137-451-669/2018-04	Николинци	Центар народне уметности	Афирмација културно уметничких вредности и активности у Николинцима	30,000.00	румуни
99.	137-451-767/2018-04	Ечка	КУД Штефан Штефу	Припрема народног оркестра за Велики фестивал фолклора Румуна Војводине	30,000.00	румуни
100.	137-451-720/2018-04	Глогоњ	КУД Веселиа	Дани Румуна у Глогоњу	30,000.00	румуни
101.	137-451-1837/2018-04	Торак	Фондација Корпа са миразима	Румунски народни костим	20,000.00	румуни
102.	137-451-1835/2018-04	Торак	Удружење за уметност и културу Румуна "Викентије Петровић Бокалуц"	Дани торочанске културе	20,000.00	румуни
103.	137-451-1882/2018-04	Гребенац	КУД Георге Кошбук	Учешће на фестивалима и набавка народне ношње	20,000.00	румуни
104.	137-451-1138/2018-04	Врбас	КПД Карпати	Радионице и предавања за децу, омладину и одрасле заинтересоване за осликавање традиционалних ускршњих писаница	11,000.00	украјинци
105.	137-451-1133/2018-04	Врбас	КПД Карпати	Припрема, снимање и извођење украјинских народних изорних песама, снимање ЦД-а и наступи	80,000.00	украјинци
106.	137-451-309/2018-04	Бајмок	Буњевачи културни центар Бајмок	Дани буњевачке културе	80,000.00	буњевци

107.	137-451-1236/2018-04	Суботица	КУД Буњевка	17. Фестивал буњевачког народног стваралаштва	80,000.00	буњевци
108.	137-451-1207/2018-04	Суботица	Буњевачки омладински центар	Креативне радионице младих	50,000.00	буњевци
109.	137-451-1224/2018-04	Сомбор	Удружење грађана "Буњевачко коло"	Сламарско сликарска колонија 2018	37,000.00	буњевци
110.	137-451-450/2018-04	Нови Сад	Удружење грађана македонске националне мањине "Кирил и Методије"	12. Дани македонске културе у Новом Саду	15,000.00	македонци
111.	137-451-718/2018-01	Јабука	Удружење грађана македонске националне заједнице "Илинден - Јабука"	Смотра фолклора и песама националних мањина на територији општине Панчево	15,000.00	македонци
112.	137-451-719/2018-04	Јабука	Куд Васил Хаџиманов	Едукативна радионица за постављање изворних фолклорних кореографија македонског народа	30,000.00	македонци
113.	137-451-1762/2018-04	Панчево	Форум младих Македонаца	Фестивал македонских игара	15,000.00	македонци
114.	137-451-1238/2018-04	Качарево	Центар за заштиту и афирмацију македонске традиције и посебности	Снимање ЦД-а певачке групе "Тоше Проески"	15,000.00	македонци
115.	137-451-1328/2018-04	Качарево	Удружење "Вардар Качарево"	Дечија драмска секција	12,000.00	македонци
116.	137-451-943/2018-04	Планиште	Удружење грађана македонске заједнице "Вардар - Планиште"	Набавка и израда народне ношње	15,000.00	македонци
117.	137-451-304/2018-04	Нови Бечеј	Удружење Рома Нови Бечеј	Афирмација културе и уметности за децу и младе	50,000.00	роми
118.	137-451-833/2018-04	Бачки Петровац	Удружење Чирикљи	Културе едукације Рома	30,000.00	роми
119.	137-451-1093/2018-04	Товаришево	Удружење грађана Чараин	Свечана академија "20 година ромског језика у ОШ Милета Протић у Товаришеву"	50,000.00	роми
120.	137-451-1813/2018-04	Иваново	Удружење банатских Бугара "Иваново-Банат"	16. Међународни сусрет банатских Бугара - Палћена	10,000.00	бугари
121.	137-451-1223/2018-04	Нови Сад	Бугарско културно друштво	Ликовни камп "Викенд Ћирила и Методија"	10,000.00	бугари
122.	137-451-1177/2018-04	Бачко Добро Поље	Удружење црногораца и пријатеља Црне горе "Дурмитор"	Епско вече, фестивал народног певања	17,833.00	црногорци

123.	137-451-245/2018-04	Врбас	Центар културног развоја	У потрази за црногорским културним реликтами - путопис	22,833.00	црногорци
124.	137-451-199/2018-04	Врбас	Црногорски научно културни центар	Прикупљање фотографских и документарних записа о колонизацији Црногораца у Војводини 1945-1948	17,834.00	црногорци
125.	137-451-333/2018-04	Змајево	Удружење црногораца Змајева "Змајево"	Деца и завичај - литерарно ликовна колонија за децу	17,833.00	црногорци
126.	137-451-1208/2018-04	Суботица	Удружење Црногораца Суботица	Дани црногорске културе	22,834.00	црногорци
127.	137-451-1479/2018-04	Нови Сад	Удружење уметника ЛУМЕНС	Ликовна колонија "Ширине"	17,833.00	црногорци
128.	137-451-1908/2018-04	Кула	Удружење Немаца Кула	Изложба - Подунавске швабе у југоисточној Европи	15,000.00	немци
129.	137-451-953/2018-04	Суботица	Фондација "Немачка фондација - Deutsche Stiftung"	Едукације - Промоција немачких културних обичаја	25,000.00	немци
130.	137-451-859/2018-04	Суботица	Фондација "Немачка фондација - Deutsche Stiftung"	Едукације - Промоција немачкиог романтизма	25,000.00	немци
131.	137-451-451/2018-04	Нови Сад	НВО Трандафили	Дан грчке културе	20,000.00	грци
132.	137-451-914/2018-04	Бела Црква	Удружење грађана Чешка беседа	Гостовања на фестивалима у Чешкој Републици	20,000.00	чеси
133.	137-451-803/2018-04	Суботица	Друштво Словенаца у Суботици "Триглав"	13. Сусрет дечијег стваралаштва "Маврица"	20,000.00	словенци
134.	137-451-1211/2018-04	Жабалъ	Ромска женска иницијатива	Ашкалијски и ромски театар - позоришне радионице	20,000.00	ашкалије
135.	137-451-1866/2018-04	Панчево	Удружење Руса и њихових потомака "Ромашка"	Оснивање дечијег ансамбла руских и словенских игара и песама	20,000.00	руси

2.2.Област: издавачке делатности на језицима националних заједница – националних мањина ПА
12031003 – Подршка развоју књижевног стваралаштва и издаваштва
суфинансираће се следећи пројекти:

Економска класификација 4511 - Текуће субвенције јавним нефинансијским предузећима и организацијама						
р.бр.	број предмета	издавач	место	аутор, наслов	одобрени износ	Нац. заједница
1	137-451-326/2018-01	НИУ Либертатеа	Панчево	часопис Лумина	60,000.00	румунски
2	137-451-483/2018-01	НИУ Либертатеа	Панчево	Мариоара Стојановић, Кућа од песка	70,000.00	румунски
3	137-451-451/2018-01	НИУ Либертатеа	Панчево	др Бриндуша Жујка, Поглед на детињство	70,000.00	румунски
4	137-451-964/2018-04	Новинско издавачка установа Руске слово	Нови Сад	Јоаким Чапко, Трн испод нокта	40,000.00	русински
5	137-451-965/2018-04	Новинско издавачка установа Руске слово	Нови Сад	Меланија Римар, Пут у свет	40,000.00	русински
6	137-451-967/2018-04	Новинско издавачка установа Руске слово	Нови Сад	Михал Рамач, Дуга изнад Дунава	40,000.00	русински
7	137-451-978/2018-04	Новинско издавачка установа Руске слово	Нови Сад	Ахнета Бучко Папхархаји, Тамо где сунце излази	40,000.00	русински
8	137-451-981/2018-04	Новинско издавачка установа Руске слово	Нови Сад	Часопис Шветлосц	40,000.00	русински
9	137-451-1253/2018-04	Новинско издавачка установа Хрватска ријеч	Суботица	Часопис Нова ријеч	140,000.00	хрватски
10	137-451-1276/2018-01	НИУ Хрватска ријеч	Суботица	Ведран Хорвацки, Слика из бескраја	60,000.00	хрватски
11	137-451-1512/2018-01	НИУ Буњевачки информативни центар	Суботица	Др Сузана Кујунџић Остојић и група аутора, Тандрчак и његово благо 10	50,000.00	буњевачки
УКУПНО					650,000.00	

Економска класификација 4541 - Текуће субвенције приватним предузећима

р. бр.	број предмета	издавач	место	аутор, наслов	одобрени износ	језик
1	137-451-305/2018-01	Словачки издавачки центар доо	Бачки Петровац	часопис Ровина	70,000.00	словачки
2	137-451-1524/2018-01	Словачки издавачки центар доо	Бачки Петровац	Михал Ђуга, Небеске охне	80,000.00	словачки
3	137-451-487/2018-04	IP RROMANE PUSTIKA-ROMSKE KNJIGE DOO	Суботица	Алија Краснићи, Најлепше бајке света 2 Антологија	100,000.00	ромски и српски
4	137-451-1761/2018-01	НИУ Македонски информативни и издавачки центар доо	Панчево	часопис Видело	80,000.00	македонски
УКУПНО					330,000.00	

Економска класификација 4819 – дотације осталим непрофитним институцијама

р. бр.	број предмета	издавач	место	аутор, наслов	одобрени износ	језик
1	137-451-754/2018-01	Културно-просветна заједница општине Сечањ	Сечањ	часопис Огледало-Оглинда	40,000.00	српски, румунски, мађарски
2	137-451-88/2018-04	Удружење грађана "Банатик арт"	Вршац	др Еуђен Чинч, Банатске музичке хронике	25,000.00	румунски
3	137-451-311/2018-01	Фондација Протопоп Триан Опреа	Вршац	Tempul roman	25,000.00	румунски
4	137-451-181/2018-02 и 137-451-182/2018-04	Удржење грађана ЕКОЛОГИЈА НАУКА УМЕТНОСТ - Е.Н.У.	Нови Сад	Силард Антал, Поруке са зидова	160,000.00	мађарски
5	137-451-564/2018-01	Књиге Елетјел	Суботица	Боја Паћи Шаролта, Народне бајке из Мола	80,000.00	мађарски
6	137-451-603/2018-01	Књиге Елетјел	Суботица	др Уташи Чила, Kulturalis Kontexusok	80,000.00	мађарски
7	137-451-1606/2018-01	Савез слепих Војводине	Нови Сад	Часопис - Звучни часопис за слепо и слабовиде - Visszhang	80,000.00	мађарски
8	137-451-1574/2018-01	Удружење Зетна	Сента	Калман Фехер, Чокански бревијар	70,000.00	мађарски

9	137-451-344/2018-01	Друштво за русински језик, књижевност и културу	Нови Сад	зборник радова "Studia Ruthenica"	70,000.00	русински
10	137-451-1513/2018-01	Матица словачка у Србији	Бачки Петровац	Зорослав Спевак Јесенски, Добри играчи немају увек рачунар	50,000.00	словачки
11	137-451-195/2018-01	Центар културног развоја Врбас	Врбас	Момчило Бакрач, Свици и макулатура	85,000.00	црногорски
12	137-451-1214/2018-01	Немачко удружење Maria Theresiopolis	Суботица	Часопис Guck mal	85,000.00	немачки, српски, мађарски
13	137-451-558/2018-01	Пхралипе Нови Сад	Нови Сад	Маја Јовановић, Дечја песмарица V	50,000.00	ромски и српски
14	137-451-676/2018-02	Културно просветно друштво Рома "Сунце-Кхам"	Вршац	Драгица Калдараш, Кратке приче	40,000.00	ромски и српски
15	137-451-1418/2018-01	Хрватско културно умјетничко просвјетно друштво Станислав Препрек	Нови Сад	група аутора, Препрекова јесен 2018.	20,000.00	хрватски
16	137-451-501/2018-04	Католичко друштво "Иван Антуновић"	Суботица	Католички календар/годишњак Суботичка Даница	20,000.00	хрватски
17	137-451-176/2018-04	Фестивал хрватских духовних пјесама ХосанаФест	Суботица	часопис Бунарић	20,000.00	хрватски
18	137-451-1498/2018-01	Удруга буњевачких Хрвата Дужијанца	Суботица	Часопис - Ривија Дужијанца	20,000.00	хрватски
19	137-451-1623/2018-01	Матица хрватска Суботица	Суботица	Милован Миковић, Nocturno	20,000.00	хрватски
20	137-451-1582/2018-01	Буњевачка матица	Суботица	Мирјана Лончаревић, Буњевачка липа рич	80,000.00	буњевачки
УКУПНО					1,120,000.00	

3. Обавезу финансирања или суфинансирања пројекта и програма и доделе средстава Корисницима из буџета АП Војводине за 2018. годину, Секретаријат ће преузети на основу писаног уговора закљученог са сваким Корисником појединачно, а пренос средстава ће се реализовати издавањем посебног решења. Сва права и обавезе Корисника биће регулисане појединачним уговорима.

4. Новчана средства из тачке 1. овог Решења Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама (у даљем тексту: Секретаријат) уплатиће на подрачуне корисника преко трансферних рачуна других нивоа власти за уплату јавних прихода (за установе чији су оснивачи други нивои власти) и на наменске рачуне за пренос јавних средстава (за друге кориснике који нису укључени у систем консолидованог рачуна трезора а имају обавезу отварања наменског рачуна код Управе за трезор) сходно Правилнику о начину утврђивања и евидентирања корисника јавних средстава и о условима и начину за отварање и укидање подрачуна код Управе за трезор („Сл. гласник РС“, број 113/13, 8/14 и 24/16), у складу са ликвидним могућностима буџета, сходно члану 13. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2018. годину.

О б р а з л о ж е њ е

На основу члана 76. став 1. Закона о култури („Сл. гласник РС“, број 72/09, 13/6 и 30/16-испр.), Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Сл. гласник РС“, бр. 105/16 и 112/17) Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама је расписао Конкурс за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2018. години објављеном 30. јануара 2018. године.

Комисија за контролу државне помоћи је у складу са Законом о контроли државне помоћи („Сл. гласник РС“, бр. 51/09), Решењем број 110-00-00008/2016-01 донетим на 77. седници Комисије од 28. новембра 2016. године, утврдила да се дозвољава државна помоћ која се додељује на основу Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе, на основу које је расписан Конкурс.

Комисија за доделу средстава за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2018. години у саставу: Венцел Валентин, Милинка Хрћан и Марин Бугар образована је Решењем покрајинског секретара за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама од 23. априла 2018. године (у даљем тексту: Комисија). Комисија је прегледала укупно 377 пројеката и програма подносиоца пријава који су достављени Секретаријату у конкурсном року. Након увида у документацију за 31 пријаву Комисија је констатовала да нису испунили услове прописане конкурсом, размотрила је 346 валидне пријаве, извршила валоризацију истих на основу Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе и на основу предлога Националних савета националних мањина, 25. априла 2018. године донела Одлуку о избору програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2018. години.

Ово решење се објављује на интернет страници Секретаријата.
У складу са наведеним, одлучено је као у диспозитиву.

Упутство о правном средству:

Против овог решења може се покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана објављивања Решења.

